罷工落幕 8月4日星期二 恢復正常收垃圾

一旦市議會通過新協議 首波清理街頭5000垃圾桶 以及臨時站2.5萬噸垃圾

【多倫多訊】多倫多市府工人罷工30日結束後，如果31日市議會投票通過新協議，清理臨時垃圾站的工作將立即展開，而正常的垃圾收集工作將於8月4日恢復。

市府公布，根據市府與工會達成的復工協議，首先將於31日上午開始清理多倫多市街邊5000個垃圾桶。

如果市議會31日投票通過新協議，清理臨時垃圾站的工作將立即展開，清理26個臨時垃圾站內2萬5000噸垃圾，清理臨時垃圾站的工作將在8月2日之前完成。

31日上午7時至晚上7時期間所有臨時垃圾站繼續開放，8月1日上午7時至晚上7時期間只有5個臨時垃圾站開放：

Herbert H. Carnegie Centennial Arena（580 Finch Ave. W.）；

Villiers St.（Saulter St.與Cherry St.之間）；

Centennial Arena Community Centre（1967 Ellesmere Rd.）

Wilket Creek/Sunnybrook Park（1132 Leslie St.）；

Scarborough Arena（75 Birchmount Rd.）。

所有臨時垃圾站將於8月1日下午7時關閉。

而所有垃圾轉運站（Transfer Station）將於31日下午7時開始不再向公眾開放，8月4日開始正常運行，所有的正常收費開始執行。

正常的住宅垃圾收集將從8月4日開始進行，市府提醒市民遵守收集垃圾月曆上面的倒垃圾類別日程安排。在恢復正常垃圾收集的前四個星期，市民垃圾袋數量暫時不限量，也不需要在多出的垃圾袋上綁付費黃帶標記。

市長苗大偉30日宣布市府服務將於午夜恢復。（CTV）

議員反對臨時協議 苗大偉發飆

【多倫多訊】多倫多市長連日來飽受媒體和部分市議員抨擊，30日在宣布即將恢復市政服務時終於發飆，向多名公開反對勞資雙方臨時協議的市議員猛烈開火，指這些揚言要投反對票的市議員「不負責任」，令人「無法忍受」。

苗大偉30日簡短宣布市政服務將從午夜開始恢復之後，話鋒立即轉向，用非常嚴厲的詞句攻擊這些反對臨時協議的市議員，他警告說，如果臨時協議31日不能在市議會過關，罷工就將繼續拖延下去，垃圾無人清理，兒童也沒有托兒服務和夏令營。

對於反對臨時協議的議員指責市府談判人員沒有在限定範圍內行事，就與工會達成協議，苗大偉稱，他對此說法特別感到震驚，無法忍受這些市議員懷疑市府談判人員的職業操守，指他們對談判人員的攻擊完全沒有根據，是「可恥」的行為。

苗大偉指出，這些反對者中有些人是市府勞工委員會的成員，他們完全了解談判條件的規定，如果他們說不知道，那他們應該為此感到「羞恥，因為他們應該知道」。

反對該臨時協議的市議員黃旻南表示，臨時協議應該得到修正，他說雖然他沒有向所有市議員展開意見調查，但是他認為31日的投票過程中贊成和反對勢力將會非常接近。

多倫多臨時垃圾場的垃圾將於市議會投票通過認可勞資合約後，立即開始清理。（本報資料照片）

市政恢復期 要到8·10

【多倫多訊】受多倫多市政工人罷工影響的服務，將從31日起開始逐步恢復，有些服務要到一個星期後才會恢復。

31日開始恢復的服務包括：

市府結婚禮堂的預約服務（使用禮堂則要等到8月1日才開始）、結婚證書、出生和死亡登記、酒牌申請、城市規畫、建築許可、法庭服務、經濟發展和旅遊、公共圖書館、衛生局服務、停車許可證、停車罰單、渡輪服務（部分班次恢復，完全恢復要等到8月1日）。

8月4日多倫多市府開設的托兒所將重新開放，受罷工影響的期間所繳費用將獲得退款，退款將在家長的帳戶中出現，收據將寄給家長。

4日多倫多市府所屬博物館、藝術館和文化服務開始恢復。

8月5日社區中心內的康樂活動開始恢復，多倫多市府屬下室內游泳池開放。

8日開始市府屬下戶外游泳池開放、開始接受康樂活動註冊報名。

8月10日開始恢復市府舉辦的夏令營，有些夏令營可能會因為參加人數不夠或者工作人員不夠被改變或取消，市民應向夏令營所在社區中心查詢。詳情可瀏覽網站：www.toronto.ca。

工會成員就新的臨時協議投票。（記者喬森林／攝影）

外勤踴躍投票 臨時協議過關

【多倫多訊】屬於加拿大公務員工會（CUPE）416分會的多倫多市政府外勤員工，30日上午開始就集體合約協議展開投票，當晚便以明顯多數通過了這項集體合約，批准從31日0時01分起復工。

原定29日舉行的投票，因為工會與市府就垃圾清理程序方面出現分歧而臨時取消，不過經過談判之後終於在29日午夜達成協議，416分會決定於30日投票。6000多名工會成員從上午10時至下午6時陸續到達位於多倫多的安省勞工聯盟大樓內，就最新達成的臨時協議投票。

上午11時半在投票站前仍大排長龍，正在排隊等候投票的華裔工人Andy 表示，他在隊伍中已經排了45分鐘。Andy垃圾收集部門工作了六年，他說還未看到協議內容，不過他已經聽說關於病假累積方面的內容，至於加薪的幅度他不清楚。

Andy表示，市民不了解收集垃圾工人的辛苦，特別是在夏天和冬天，在戶外工作的收集垃圾工人特別辛苦，不但要忍受酷熱和嚴寒，還要搬運沉重的垃圾桶，尤其是多倫多更換了新的垃圾桶之後，份量更重，特別是在冬天當地面的積雪超過五公分時，就無法推動垃圾桶，只能雙手提起來運送，這樣會更辛苦。

排隊近兩個小時投完票出來的工會成員Danny表示，他對臨時協議感到滿意，菲律賓裔的Danny表示，他已經在多倫多用水處理部門工作16年，他將繼續享有病假累積的福利，對此感到高興，他對於加薪的條款也感滿意。

殺妻 薛乃印終身監禁

編譯中心／綜合31日電

被裁定殺妻罪名成立的華裔男子薛乃印，31日在紐西蘭被判處終身監禁。奧克蘭高等法院法官宣判時表示，被告12年內不得申請假釋。薛乃印31日在法官威廉斯(Hugh Williams)宣判後，表情木然（見圖，取材自紐西蘭論壇報網站）。律師表示，薛乃印將向高等法院提出上訴。

薛乃印2007年9月殺害妻子劉安安，把她的屍體放在自家車輛的行李箱中。薛乃印行凶後把當時三歲的女兒薛千尋，遺棄在澳洲墨爾本火車站，自己潛逃到美國，去年初在美國亞特蘭大被捕。上個月薛乃印出庭時，對於陪審團的決定，表示不服，曾在庭上高喊：「不同意，不同意。」

威廉斯法官宣判時說，薛乃印先前對妻子的暴力行為，包括他帶斧頭到威靈頓找劉安安，薛乃印應獲判適當的刑期。法官提到薛乃印殺妻後，把沒有護照和身分證件的女兒遺棄火車站「不人道」。法官也提到，劉安安母親在一封信中表示，女兒被殺使她「遭摧毀和強力的失落感」。威廉斯說，薛乃印在案發後明顯沒有悔意。

POLENECTAR BRAZIL GREEN PROPOLIS
第1牌巴西綠蜂膠 GMP
第1牌綠蜂膠產品系列齊備，傲視同儕
第1牌 40滴劑
已得到加拿大衛生部發出
天然產品編號 (Natural Product Number 簡稱NPN) 80011256 及
海外工廠執照 (Site Licence) #300421

加拿大政府實施的「天然健康產品法例」分階段進行，與2010年1月1日，所有被列入天然健康產品，都要有最基本兩種執照才可在市面發售：
(一)政府發出的天然產品編號(Natural Product Number 簡稱NPN)。
(二)要有政府發出的海外工廠執照(Site Licence)。而其中尤以前者的NPN編號更為重要，因政府在發出此編號前，考慮因素包括製藥廠要具有藥物品質管制組(Good Manufacture Practice 簡稱GMP)優質制度生產藥物證明等，一點不能含糊，與管制西藥標準同等看待。
無酒精 $26.99
類黃酮，酚多體含量 市面最高
不含蜂蠟，不含農藥，不含沉澱物，不分層，不含糖類，不含重金屬
巴西原裝 MADE IN BRAZIL
製造商：巴西聖保羅市 Apiario Polenectar Ltda. Sao Paulo, SP
加拿大總代理：加美科研製藥 Tel: 416-298-1228
BILL NATURAL SOURCES 康加美健康禮品專賣店
錦繡中華 4672 Steeles Ave. East Tel: 416-321-2128
集友商場 2301 Brimley Rd., Scar. Tel: 416-292-9929
東方廣場 #119, 4438 Sheppard Ave.E. Tel: 416-298-8182
成興海味 Shing Hing Food 總經銷：成興海味
41309

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	晴天	晴天	陣雨
17~25℃	14℃	14~26℃	18~25℃

昨日股匯市

		升跌	收市
台股	↑	50.6	7,077.71
多指	↑	221.39	10,676.72
道指	↑	83.74	9,154.46
標普	↑	11.60	986.75
那指	↑	16.54	1,984.30

加元	
美元	0.9223
台幣	30.3398
港幣	7.1660
人民幣	6.3171

專家：投資黃金抗通膨首選

買不起黃金者 貴金屬互惠基金是另項選擇

加通社

多倫多30日電

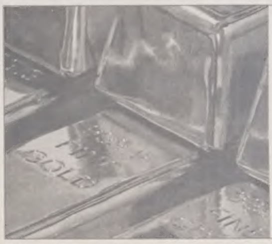
外界一般都同意政府拍注龐大振興經濟資金，避免衰退的經濟再壞下去，但對政府編列高額預算赤字，支付這項開支的後果則見仁見智。

有些悲觀者堅持由於貨幣供應大量增加，將帶來成長比率高達兩位數的通貨膨脹，而資產保值的最好辦法是購買黃金，位於安省萬錦市的貴金屬投資管理集團總裁兼執行長巴瑞謝佛指出，嚴重通貨膨脹難以避免，因為政府從1980年代起，即未像目前一樣印製過那麼多鈔票。

巴瑞謝佛表示，民眾基於這種狀況，絕對應該投資在黃金方面，不過由於金價現在貴到一盎斯約900美元，令很多人卻步，他認為投資貴金屬互惠基金是另一種選擇，但這類互惠基金亦有兩種不同形態，一種是像他經營的BMG貴金屬互惠基金，專門投資在金、銀、白金等貴金屬方面，並可能是全球唯一以實際金塊、金磚為投資標的之互惠基金。

巴瑞謝佛說，還有一種貴金屬互惠基金是讓投資人持有金礦公司股票，這就像購買房地產，一種是買下房產本身，一種是持有蓋房子的建商公司股票，他指稱，持有股票的缺點是股市行情起伏無常，即使金價揚升，也會因股市下跌，黃金股價同樣下滑。

巴瑞謝佛同時指出，投資黃金的另一管道是在紐約期貨交易市場購買黃金期貨，這些期貨合約通常以100盎斯黃金為量，或以對沖方式設定價格在一定期限內購買黃金期貨，但無論以何種方式，越來越多這方面的專家正努力遊說客戶，強調通貨膨脹會日益嚴重，投資黃金將是避險良方。



它，最保值

為了避免通貨膨脹率高漲對投資的侵蝕，專家建議在投資組合中應有貴金屬互惠基金，或者購入部份黃金期貨。（網路照片）

疏忽致人死亡和玩忽職守罪名成立

下士射殺戰友 陪審團：有罪

加通社

諾省雪梨30日電

自稱出於自衛而射殺戰友的下士維克斯（Mattew Wilcox），被軍事陪審團裁決有罪。

檢察官指控他誤殺、疏忽致人死亡和玩忽職守等罪名，但他對此都不承認。維克斯（Mattew Wilcox）說，2007年3月6日，他在阿富汗的帳篷中，聽到有人打開手槍的保險，出於本能反應，他迅速從槍套中拿出手槍，並開了槍。但在幾秒後，他才意識到他打死了最好的朋友之一－25歲的下士麥格尼（Kevin Megeney）。

30日軍事陪審團裁決疏忽致人死亡和玩忽職守罪名成立，但否決了誤殺的指控。疏忽致人死亡的判罰較重，最高可到終生監禁。軍事法官拉蒙特告訴陪審員，他們應當根據「常識」來確定是否相信維克斯的說法。

維克斯的辯護律師稱維克斯是自衛，因為維克斯認為麥格尼用他的手槍指著他的後背，準備開火。

但檢察官卻指稱，當時維克斯與麥格尼玩誰拔槍快的遊戲，因為在事發後維克斯對幾個朋友都是這麼說的。檢察官還說，陪審團不應當相信維克斯自衛的說詞，因為他缺乏可信性，他只是精心策畫藉口來逃避責任。此外，維克斯承認在開火前沒有看到麥克尼，在他感到危險時，他還有其他選擇，比如逃走。

不過控、辯雙方都承認，這是加拿大軍隊進駐阿富汗後首次對一名士兵提出過失殺人的控罪。以前有一例類似的案例，但一直沒有審判。

2008年，檢察官指控軍士長菲沙過失殺人罪名，稱他對著一輛加拿大軍車開槍，打死另一名軍士長。但辯方成功地用彈道報告，對是否菲沙開了導致命一槍提出合理懷疑，法官最後宣布延期審理。

自稱出於自衛而射殺戰友的下士維克斯（中），被軍事陪審團裁決疏忽致人死亡和玩忽職守罪名成立。（加通社）

哈珀偕同工務部長巴棣司（左）30日在魁省艾德史達克宣布，政府將投資2億2500萬元以擴充郊區高速傳輸網路。（加通社）

哈珀：大選阻經濟復甦

加通社

魁北克30日電

總理哈珀30日指稱，如在近期舉行大選，將會使仍很脆弱的經濟復甦遭到打擊。

目前保守黨和自由黨正在EI制度改革議題上進行拉鋸戰，假如最後無法達到一致決議，很可能在今年秋天舉行大選。哈珀30日呼籲自由黨人士不要光顧著政治，而應專注在經濟方面，不過哈珀在言詞中未提及任何自由黨人物。

哈珀30日在魁省艾德史達克指稱，保守黨及加拿大民眾現在關心的首要事項，是國會是否專心在振興經濟政策方面，他同時宣布一項2億2500萬元的投資計畫，以擴充加拿大郊區的高速傳輸網路，並強調加拿大現仍處於自二次大戰以來最嚴重的經濟危機之中。

由保守黨及自由黨各推舉三人組成的專案委員會，正在審視EI制度改革提案，哈珀已承諾擴大EI適用對象至自雇人士，葉禮庭則要求訂定全國統一的EI發放標準。

加航求存 醞釀明年調漲票價

加通社

滿地可30日電

經濟學家30日說，加航繼籌得10多億元的資金避免再次破產之後，下一步要做的就是通過調漲明年機票價格等手段，增加收入、提高其盈利水準。

資本研究公司經濟學家卡瓦手（Jacques Kavafian of Research Capital Corp）指出，航空業在經濟危機中為了爭搶客源，競相降價促銷，但是明年經濟復甦在望，燃油費將提價，而加航面臨著載客量調整問題，為了繼續生存，加航明年將調漲機票價格。

加航29日表示透過一連串與銀行及持股集體的交易，該公司已籌得10億2000萬元資金，避免了在六年內第二度破產。這些交易包括從加航母公司ACE航空也控股公司、加拿大GE財務控股公司、Aeroplan航空里程累積公司、加拿大出口發展銀行取得所需資金。此前，加航還與雇員達成集體協議，並從政府獲得緩交過去21個月的退休金供款的許可。在以上利好消息作業下，加航30日在多倫多股票市場股價上升超過23%，每股升38分，收2元。

經濟學家稱，雖然加航取得10多億元的救市資金，暫時避免在近期內或被破產清算的命運，但是加航每年卻因此增加7600萬元額外利息支出。換言之，加航將來要走出困境，需要一些手段來解決，其中當然包括減少營運成本、增加盈利。

隨著航空市場的復甦，將有更多旅客出行，因此將來加航難免藉機提價，以增加營收。

加航營運成本高昂，以可比數據估算，加航成本高出西捷航空公司約30%。加航準備在未來18個月內通過結構改組，節省2億5000萬元。另外，加航取消了與波音公司簽訂的購買10架波音787飛機，現在也正設法拿回預付的2億2000萬元訂金。

旅客在機場加航櫃檯前面辦理乘機手續。（網路照片）

與光大集團戰略合作

永明金融 減持光大永明保險

編譯組

多倫多30日電

加拿大永明金融公司（Sun Life）30日宣布，已和中國光大集團簽署戰略合作協議，將對雙方在中國境內的合資企業光大永明人壽保險有限公司重新定位，其中最重大改變是光大永明在這個合資企業中的註冊資金，由12億元人民幣增至30億元人民幣，因此光大集團將掌握光大永明保險公司的控股權。

在擴大及重新定位後的光大永明保險公司，永明金融所佔股份將由原合資公司中的50%下降為20%，但永明金融享有在光大永明增資的權利，可將其在光大永明的持股比例，增加至法律及政府監管機構允許的中資保險機構外資持股的最高比例。

雙方的聲明說，這項改變在保障永明金融在光大永明重要權益的同時，將有助於光大集團和永明金融與更多當地有實力的合作夥伴結成戰略同盟。

這次改變，也使光大集團屬下的銀行及證券機構，成為光大永明產品及服務更為重要的市場營銷及銷售管道。

這項協議仍有待政府金融管理部門批准，才能生效。

HOMELIFE
HomeLife/5 Star Realty Ltd.
陳洪素彫
SU DIAU CHEN (SU) CHEN
精通國語、台語、英語
Tel: (416)633-6666
Fax:(416)633-8416
Cell:(416)407-9018

▲BAYVIEW/STEELES－THORNHILL 120呎X150呎，15年新，獨一無二特別突出設計，最理想地點。開放式，光亮，精細完成，請來電約見，叫價$1,980,000。
▲McCOWAN/14 AVE－MARKHAM，義大利建商，11年新獨立屋，三睡房，雙車庫，地下室完成，增建數萬元建材，花岡石，大理石，柚木，迴轉樓梯，壁爐及新完成的後庭院，園藝美化，叫價$495,000。
▲MT.PLEASANT/YONGE－DOWNTOWN稀有3層樓獨立屋，4睡房，有VICTORIAN特色，整修完備，搬入即可。
▲YONGE/FINCH－出租，高級公寓，1睡房+DEN，叫價$1500/每月。

TT Tommy Tai Real Estate Ltd., Brokerage
Thomas Tai Bcomm.
Broker of Record / Mortgage Broker
Property Manager / Member of CSIC·CCIC
Irene Tai 朱華卿
Sales Representative
公司：905-279-2228
手機：416-710-3888
網址：tommytai.com

買賣房屋,工商投資,經驗豐富
精英團隊,為您服務
歡迎買家·誠徵賣家
您有親朋好友
要移民或留學來加拿大嗎？
請電：905-279-2228
TT移民公司
TT Immigration Canada Inc.
誠聘·地產經紀·移民經紀·貸款經紀

羅 玲
Lorraine Chen SALES REP.
(416)818-3662
lochen@trebnet.com
SINCERE REALTY INC.

▲出租，北約克鎮屋，三層，3衛，2車庫。 $2,800
▲CAFE, DOWNTOWN, 5天營業。 $220,000
▲城北，簡易餐廳，6天營業 $230,000
▲DOWNTOWN CAFE, 5天營業。 $289,000
▲TOWNHOUSE，三層，3衛，2車庫。 $539,000
▲連鎖咖啡店，城西。 $499,000

李炯璋
Larry Lee Sales Rep.
誠信地產 Sincere Realty Inc.
手機(416)258-7889
傳呼(416)497-8900
leelarry123@yahoo.com

▲新盤推出 售：North York (20 Olive Avenue #1910) 1睡房高級公寓，1車位 + 1 Locker，步行到 Finch 地鐵，$234,900。
▲新盤推出 售：Downtown 市中心 (30 Grand Trunk Crescent # 2711) 2睡房高級公寓，$459,000。
▲新盤推出 租：North York (5508 Yonge Street #2203) 1睡房高級公寓，1車位 + 1 Locker，步行到 Finch 地鐵，租 $1,380。
▲新盤推出 租：North York (10 Northtown Way #2204) 2+1 睡房高級公寓，2車位 + 1 Locker，步行到 Finch 地鐵，租 $2,100。
▲新盤推出 售：Oshawa (75 Taylorwood Road)：全獨立大屋，3+1睡房，雙車庫，Durham College，$395,000。
▲新盤推出 售：Markham-Unionville (55 Legends Way) 3+1 睡房 Tridel 豪華大鎮屋，Unionville 高中學區，$658,000。
▲生意出售 North York ＝ Yonge & Cummer，上手，$119,000。

溫市連2天高溫破紀錄

衝上34°C 民眾大喊受不了

【溫哥華訊】熱浪襲捲卑詩省，溫哥華市30日再以攝氏34度，連續第二天打破歷來高溫紀錄，炙熱高溫，讓早已習慣清涼天候的溫哥華居民大呼「凍未條」（受不了）。

卑省南部連日籠罩在炙熱天候下，29日下午最高溫33.8度，打破當地49年來的高溫紀錄，30日下午4時當地設在溫哥華機場的官方氣象站再上衝34度，不僅突破當地在1965年7月30日創下的當日高溫29.4度紀錄，也再創歷來新高。

事實上，如果再加上溼度效應，溫市30日下午感覺上更達38度，雖然市中心一帶稍為涼爽，仍有33.3度。

阿伯斯福特30日溫度達35度，逼近當地在1965年創下的7月30日當日高溫紀錄36度。

另在希望鎮和亞伯尼港等地，30日也各有35度和36度高溫，全省30日最高溫則出現甘露市，達37度；反而是29日炙熱不已的維多利亞，30日「只有」25度，讓溫哥華民眾羨慕不已。

大溫哥華地區和菲沙河谷等地30日的空氣品質也持續惡化，空污警告仍未解除，相關單位也呼籲民眾盡量減少開車，減少廢氣排放。

熱浪讓人受不了，卻是孩童戲水最佳時機。（左圖，加通社）

高溫滯留不去，一名男子在溫哥華布林內灣，享受清涼海水。（右圖，加通社）

熱浪中的清涼

熱浪來襲大溫，各地沙灘處處可見穿著清涼女郎展現好身材。（加通社）

消暑 冷飲冰品搶手

記者朱冠華

列治文報導

卑省氣溫一再度破高溫紀錄，不但讓電風扇及冷氣機超熱銷，也讓民眾趕緊進入餐飲店點杯冰涼飲品好消暑。有本地販賣珍珠奶茶的複合式餐飲業者指出，近日點飲品的客人確實增加，其中吃冰又較冷飲流行，也讓原本因經濟不景氣而受到影響的生意活絡了不少。

「翠緹」複合式餐飲店老闆娘Lucia表示，因為經濟不景氣，影響部分民眾點餐的習慣，例如僅叫餐而不點飲品，或是男女朋友點一杯共飲。但近期天氣越來越炎熱，也讓原本顯得較為保守的點餐習慣出現改變。

Lucia表示，氣溫明顯升高後，進入店內的客人會同時點用餐點和飲品。入夜後有不少客人已經吃過晚飯，但因為太熱而不想待在家裡，因此進入店內喝杯飲料，還會不好意思的問：「不點餐行不行？」

晚上9時30分以後，許多年輕民眾也會呼朋引伴喝茶去，有時離關店時間已近，但仍有客人進入。Lucia指出，由於不景氣，營業額是較去年7月分為差，但已比過去兩個月高出不少。

本拿比「大頭仔」餐飲店長楊博超指出，近期「吃冰」的客人明顯上升不少，例如店內的冰沙、剉冰的銷售額，佔店內冰飲類的七成，其他冷飲僅有約三到四成，喝熱飲的客人更是寥寥可數，平均一天僅賣出五杯。新鮮水果作成的清涼飲品也很受歡迎。

此外前往該店僅喝茶而未點餐的客人數字也較為上升，佔約65%。也因為客人點用冷飲及冰品的需求量大增，該店有時會出現冰塊不夠用，需要從其他分店調派的狀況。

由於該店營業時間至午夜以後，楊博超表示若在冬天，可能12時之後店內已空無一人，但最近在半夜仍有不少客人上門喝茶，甚至有客人在關店後還想買茶，並說自己是搭計程車專程前來，但因為已經休息，他也只能向客人說不好意思了。

外面天氣火辣辣，進入餐廳內來杯清涼飲品或是冰品，可說是夏日的一大享受。

（記者朱冠華／攝影）

大溫天氣預報

日期	天氣
7/31 (五)	晴天19°C～27°C
8/1 (六)	晴天19°C～26°C
8/2 (日)	晴天18°C～27°C
8/3 (一)	晴天18°C～26°C

黑梳山區火災 人員全面撤離

【溫哥華訊】氣溫居高不下，也讓省內各處不斷傳出森林火災，溫哥華以北觀光勝地惠斯勒附近的黑梳山區30日下午就傳出林火，警消人員也立即全面撤離山區工作人員和遊客。

省府海岸火災中心新聞官表示，這起火災是閃電引發，該中心已調派七架消防機灌救，並出動直升機前往山區步徑搜尋撤離遊客。

這起火災30日下午3時發生時，火場面積只有4公頃，但到傍晚為止，已擴大到75公頃，惠斯勒市也已成立臨時收容中心，以備萬一，但位在黑梳山腳下的惠斯勒市區不受火災影響，各項旅遊設施都還照常運作。

天乾物燥 列市自然公園部分關閉

【溫哥華訊】熱浪盤桓不去，野外天乾物燥，林火風險陡增。

列治文市政府為了以防萬一，30日起關閉了列治文自然公園部分的園區和Shell Road自然步道部分路段。

列治文市府先前已實施野外禁火令，禁止民眾在戶外及沙灘升營火或以柴火烤肉，只能以瓦斯爐等器具從事燒烤。

市府30日也再度呼籲民眾，切勿隨地丟擲煙蒂或火柴。

鑑於連日高溫，林火風險再度攀升，市府30日更貼出公告，關閉列治文自然公園內的步道和沼澤林區，以及由Alderbridge Way到Athabasca Drive之間的Shell Road步道。

得恩眼鏡
新店開張
即將推出多重優惠
密切留意本報廣告
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦磨研機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
OPTICAL 驗眼中心
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall, Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
4386 Sheppard Ave. East, Unit E Toronto, 雲闕商場內
Tel:(416)609-3509

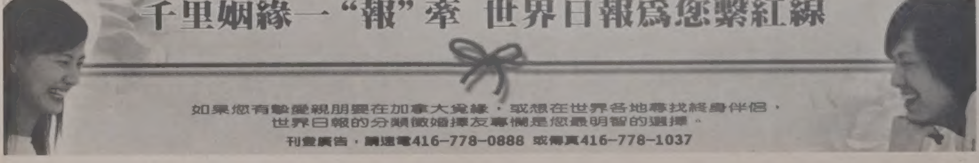
買車賣車
新方向
汽車廣告或分類廣告
洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
173間豪華客房
LaGuardia機場接送
每層樓均有高級套房
附設中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd
Shali Mao
毛沙麗
Sales Representative
國語・台・英語
手機(416) 723-6603
公司(416) 226-9770
Finch/Markham Rd.
5年新石磚二層樓獨立屋，3房+2½廁所，新式廚房，完成地下室，分門出入，石磚車道，近學校，面向公園。
$439,000
Bayview/Hwy7
全磚精美大Bungalow,4+1睡，家庭房，雙車庫，完成地庫，分門出入，後院泳池，近商場，圖書館，社區中心，407HWY/HWY7。
SOLD
$479,000
Yonge/Hollywood
租1房+1書房，包電器、車位，室內泳池，直通地鐵。$1,525/月。

謝鴻雁
Tony Hsieh
MBA, AMP
房屋貸款專家
1.自住/投資/商業 房屋貸款.
2.超過十年經驗,加拿大房貸專家認証AMP.
3.代理眾多銀行,機構及私人資金.
4.選擇性多,適各種不同情況,利率低.
5.買房/再融資/第一或第二貸/轉貸.
6.自僱/打工/新移民...等均歡迎來電諮詢.
Tel :416.503.8969 Cell:416.833.7766

黎民安 Tony Lai
LIVING REALTY INC. BROKERAGE 恒生地產
手提:(416)230-0662
公司:(905)896-0002
MEMBER SUCCESS CLUB SALES REPRESENTATIVE
埠仔上居下舖連生意
ALMA 鎮，近Guelph，離密市一小時車程，位處HWY7/HWY17極繁忙交匯點，綜合便利店，集郵政局，花檔，649、ATM等每年營業額逾50萬，月收入萬餘，韓東主退休，連四千呎6房10車位物業，並承回部分貸款，$499,000。



千里姻緣一"報"牽 世界日報為您繫紅線
如果您有親愛親朋要在加拿大覓緣，或想在世界各地尋找終身伴侶，
世界日報的分類徵婚擇友專欄是您最明智的選擇。
刊登廣告，請洽電416-778-0888 或傳真416-778-1037

加兇殺案數量 多市居首

去年高達103宗 但整體犯罪率低於全國平均水準 仍是北美最安全城市之一

【多倫多訊】儘管去年全國的整體犯罪率比2007年有所下降，但兇殺案作為最嚴重的犯罪仍有所上升，而多倫多在全國兇殺案數量排名榜上仍高居首位。

加拿大統計局最近公布的報告顯示，不久前公布的報告顯示，2008年警方報告的犯罪數量和嚴重程度，都比2007年有比較明顯的下降，全國罪案總數減少了7萬7000起，其中暴力案件減少了3500起。

但是作為最嚴重的暴力犯罪，兇殺案不僅沒有減少，而且稍有上升，去年總共有611人死於兇殺，比前一年增加了17人。從去年發生兇殺案的絕對數字來看，多倫多排在全國各城鎮之首，兇殺案總數高達103宗。

但是統計局的報告同時顯示，如果按人口比率計算，多倫多去年的兇殺案件平均10萬人中有1.9宗，稍稍高於全國平均數字10萬人1.8宗。

按人口比率計算，兇殺率最高的城市都在西部，排名最高的是卑詩省的阿伯斯福特－米臣（Abbotsford-Mission），兇殺率每10萬人4.7宗，排在第二至第五名的分別是溫尼辟4.1宗、雷琴納（Regina）3.8宗、艾蒙頓3.4宗、基隆拿（Kelowna）3.4宗。

觀察家指出，多倫多是全國人口最多的城市，與各其他大城市相比，兇殺案的人口比率算是相當低的；另外從整體犯罪率看，多倫多比全國平均水準大約低30%，因此多市仍然是北美最安全的城市之一。

拳王加蒂 證實自殺

被控殺人的妻子 無罪釋放

【多倫多訊】巴西警方經重新調查之後，近日做出結論稱，本月11日在巴西海濱度假城市死亡的魁北克超輕量級拳王加蒂（Arturo Gatti）屬於自殺。原本被控殺人的加蒂妻子30日下午被無罪釋放。

加拿大前超輕量級拳王加蒂今年7月11日在巴西東北海濱城市佳林納斯港（Porto de Galinhas），與他妻子度假時，被發現死在租住的公寓內。

巴西警察警官初步調查認為加蒂23歲的妻子羅蒂格絲（Amanda Rodrigues）用手提包帶子，趁加蒂熟睡時將其勒死。

後來，巴西法醫在屍檢報告中稱，加蒂可能死於自殺，巴西警方於是重新調查，近日斷定加蒂為自殺身亡。

巴西法官認為，既然加蒂死亡屬於自殺案件，也就沒有必要繼續羈押羅蒂格絲。

在魁北克的加蒂親友對巴西警方的結論感覺非常驚訝。有親友指出，自殺的人士一般都患有抑鬱症之類的疾病，或者屬於窮困潦倒的人士，加蒂都不屬以上兩類人，因此不可能自殺。雖然加蒂與妻子兩人婚姻不太順暢，但加蒂正努力與妻子修復關係，這次到巴西海濱度假就是為了重溫蜜月感情。

加拿大前超輕量級拳王加蒂出生義大利，在魁北克省滿地可長大，在拳擊生涯中取得40勝9負的戰績，多次獲得超輕量級拳王腰帶，2007年退休之後，涉足房地產及股票等行業，業績不錯。

加蒂與妻子育有一個十個月大的兒子，今年7月到巴西東北海濱城市度假，屬於兩人的第二次蜜月。

加拿大前超輕量級拳王加蒂。 （CTV）

社會傳真

涉騙房貸 男子被捕

【多倫多訊】約克郡30日拘捕一名叫Jea-won Joo的41歲多倫多男子，指其涉嫌詐騙百萬元的房屋貸款。

警方稱，此人涉嫌於2007年5月前往豐業銀行屬下的一家位於萬錦市房屋按揭中介公司，拿出一大堆文件，稱自己在多倫多市內買下一幢房子，申請108萬元房屋貸款。中介公司審核後，同意借貸給他。

但是這筆錢借出後，卻一直無人還款本金或者支付利息。後來中介公司把有關文件拿出來重新檢視，發現當時的借貸文件均是假的。

警方控該男子詐騙5000元以上和違反承諾兩項有關詐騙罪名，他已於30日在新市法庭出庭。

兩男遭拘 被控謀殺

【多倫多訊】多倫多警方逮捕兩名男子，表示他們與上周被殺的一名泰米爾裔年輕人有關，指控兩人一級謀殺。

19歲的泰米爾裔人Annushath Indrakanthan在7月20日午夜12點半左右，在貝治芒路和雪博大道（Birhchmount & Sheppard）附近受到攻擊。五名男子用包括鐵錘和利器在內的多種武器將他打死，他成為多倫多今年第30名兇殺案受害者。

警方逮捕21歲的多倫多人達希亞（Vikas Dahiya）和19歲的萬錦人辛斯（Antriksh Singh），指控他們一級謀殺。

動物專家指出，響尾蛇並不可怕。（網路圖片）

看到響尾蛇 最好別動

動物園：弄清楚蛇的動向 讓路給牠通行

【多倫多訊】7、8月份是響尾蛇頻繁出動的季節，多倫多動物園30日提醒民眾，對響尾蛇應有一個正確的認職。

動物園專家約翰遜（Bob Johnson）表示，密西沙加市東部一帶是響尾蛇非常活躍的地方，尤其在7、8月間，每有陽光的時候，響尾蛇常常會出現在該地區的公園裡、草叢中或者居民的後院。外出活動的響尾蛇大多為雌性。

約翰遜說，人們對響尾蛇有不少誤解，甚至有人稱其為安省最可怕的動物。其實，響尾蛇並不可怕，關鍵是避免被咬到。一般響尾響不會主動咬人，常常是因為有人要捉牠，牠就會咬人。

動物園提供避免被蛇咬的訣竅如下：當見到響尾蛇在移動時，人最好站定不動；外出野營遊玩時穿不露腳趾的鞋；在叢林中行走時注意周圍情況，夜晚要帶手電筒；如聽到蛇的動靜，不要輕舉妄動，先了解清楚蛇的動向，並且讓出蛇的通行路徑；不要去抓蛇，不要去惹蛇。

如果被響尾蛇咬傷，不要緊張，不要動，致電911求救，可適當清洗傷口，並把傷口處的首飾拿出；不要用冰敷傷口，不要在傷口上用止血帶，也不要用嘴去吸傷口的血。

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

城市車行 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
夏季胎，四季胎，特價！
代理：Michelin, Toyo, Bridgestone, Dunlop, Goodyear等各種名牌輪胎，冬季胎換夏季胎，只收$20
代理：Toyota, Honda, Nissan, Mazda
Special $50起
精修各種進口汽車、豐田Toyota、本田Honda、馬自達Mazda、凌志Lexus、歐洲車、VW、Audi、BMW等。七年馬自達(Mazda)維修經驗，任何馬自達(Mazda)問題，都能Fix Right for you。
16th Ave. Yonge St. Red Maple Hwy 7
905-597-7668
416-938-2258
395 Red Maple Rd. Richmond Hill L4C 6P3

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治．寶馬．HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

Toronto 416.233.3333 www.cdclimo.com
CDC
514.334.7420 info@cdclimo.com
C.D.C大中小型巴士包車及豪華長身房車服務
提供機場、婚宴派對、多倫多以外城市、賭場、任何特別需求，歡迎查詢，價錢合理。
提供給中國客戶特別折扣，請致電給JACK(中文)
24小時 7天
每日往返多倫多、
4至14人豪華長車及多用途四驅車
9至15人客貨車
21至32至56長途巴士及豪華巴士
提供職位及投資機會給有興趣者

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務
Li Yang Agent
Bus: (416)335-7777
Cell: (647)406-8448
www.liyanginsurance.com
STATE FARM INSURANCE
Sheppard & Kennedy
4002 Sheppard Ave E Unit 228, Scarborough ON, M1S 1S6
想知道：汽車、房屋、人壽、商業…等保險詳情內容，請立即與我聯絡。
我們在您左右。
有個好鄰居 日日好安心™
State Farm Mutual Automobile Insurance Company-Aurora, Ontario-statefarm.ca™

MOTOR VORTEX
想買車嗎？
每個委託我們找車(Car Hunt)的客戶，平均每車節省$3000。
Motorvortex.com，滿足您所有關於車買賣，車保險及車貸款One Stop Shopping的夢想。
詳情請電 905-306-0588
www.MotorVortex.com

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送．學生行李．價格平實．歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華．艾蒙頓 簡便行李．汽車
工商進出口
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許信慧小姐
台 北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台 中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高 雄：(07)330-7360
上 海：(021)6508-8826 ex.22
深 圳：(0755)8229-5433

這一欄
我們特別留給您……
詳情洽
416-778-0888
廣告部

50¢的妙用？
正解：
買一份世界日報，
輕鬆掌握全世界。

買家入市 多市地產市道熱絡

熱門地段供不應求 「名校區」華人最愛 一屋八個買家搶

記者胡光

多倫多報導

多倫多地區的房產市道近期回暖，有華人地產經紀稱，華人向來是地產市場上的生力軍，而如烈治文山、萬錦、北約克的「名校區」最受華人買家追捧。

根據多倫多地產協會（Toronto Real Estate Board）公布的最新月度報告顯示，多倫多地區的房地產市場目前呈賣方市場（Sellers Market）。由於去年房市低迷期間的準買家相繼入市，令地產市道持續升溫，市內熱門地段的房屋紛紛出現眾買家爭搶Offer的情況。

Homelife／Landmark地產經紀楊耀濤表示，造成房市火爆現象的主要原因是目前的房屋貸款利率已達到歷史新低，例如四年期的浮動利率僅有2.65%，而鎖定利率最低可達3.5%；其次是政府對首次置業者有多項優惠政策，例如，在繳納土地轉讓稅方面可獲退款。另外，金融市場的疲軟亦促使個人或集團將投資方向轉向地產業。

楊耀濤稱，由於去年全球遭遇金融風暴，令經濟低迷時期積累眾多準買家，而自今年4月起房屋的銷量明顯回升，促使觀望已久的準買家紛紛入市，帶動多倫多房市持續走高，無論從價格和銷量均突破了同月歷史紀錄。

楊耀濤介紹說，市內發展10至20年的新興社區備受華人買家青睞，家庭收入超過10萬元的買家喜歡在烈治文山市或萬錦市購房，其中，選擇校區是他們最大的考量因素，而家庭收入6萬至8萬元的買家，喜歡購買北約克Seneca學院附近及太古廣場附近的住宅。

對於首次置業的年輕買家，高尚公寓成為他們的首選，由於這些買家尚無子女，而房屋的價格起點低，還款壓力又小，對年輕買家較具吸引力。目前，位於北約克Yonge St.沿線、士嘉堡Town Centre附近的高級公寓較受華人買家的青睞。

楊耀濤表示，目前多倫多的房地產出現賣方市場，由於放盤的數量不多，在一些熱門地點的房子出現供不應求的景象，令買家搶Offer的情況增多。他說，他代理的房子基本銷售一空，目前僅剩下一房待售。

楊耀濤舉例說，今年6月，他曾幫助一名買家挑選士嘉堡白求恩中學附近的獨立屋，一幢叫價47萬元的四房獨立屋有八個買家搶，最後價格被搶高至51萬元，雖然價格高出原叫價8.5%，但買家仍然對價格滿意。他奉勸準買家，在經濟能力所能承受的範圍內，應以「Location Location Location」為購房準則。

華人是地產市場上的生力軍，圖為萬錦市的一幢房屋出售中(網路圖片)。右上圖為地產經紀楊耀濤（本報資料照片）。

2分20秒12 皮爾絲泳闖決賽

世界錦標賽200公尺蛙泳半決賽 打破世界紀錄

【本報綜合報導】正在羅馬舉行的世界游泳錦標賽30日傳出捷報，來自溫哥華的加拿大女選手皮爾絲（Annamay Pierse），在女子200公尺蛙泳半決賽中，以2分20秒12的優異成績，打破美國選手索尼（Rebecca Soni）保持的2分20秒22世界紀錄。

在這場激烈的較量中，起初皮爾絲與索尼幾乎是齊頭並進，但最終皮爾絲以明顯優勢率先抵達終點，列半決賽第二位的索尼的成績為2分20秒93。她們倆人31日將在這個項目的決賽中決出高低。

皮爾絲今年以來競技狀態絕佳，本月初在滿地可的世錦賽選拔賽中，即以2分20秒71的成績刷新全國紀錄，而且當時那是該項目今年世界最好成績。她今年春季還在加拿大短水道游泳錦標賽中，以2分17秒50創造女子200公尺蛙泳世界最佳成績。

去年在北京奧運會上以2分23秒77列第六位的皮爾絲，在月初的選拔賽期間就預測，此次在羅馬舉行的世錦賽女子200公尺比賽將非常激烈，可能要游進2分20秒以內才能獲勝。

在同一天的比賽中，加拿大選手海登（Brent Hayden）在男子100公尺自由泳決賽中衛冕失敗，僅以47秒27列第四名，甚至無緣登上領獎台。奪得該項目金牌的是巴西選手費豪（Cesar Cielo Filho），成績為46秒91，法國選手本納德（Alain Bernard）以47秒12獲銀牌，同為法國的巴斯克特（Frederick Bousquet）以47秒25獲銅牌。

圖為皮爾絲昨天在女子200公尺蛙泳半決賽中劈波斬浪疾進。（美聯社）

時人牙慧

被警方通緝的賣鎖人巴瑞．夏（Barry Shell）中了440萬的彩票大獎，20日他在領取獎金時，因他在2003年的偷竊指控中沒有按期出庭，被警方逮捕。

在保釋回家後，談到未來生活時，他想到官司了結後，到諾瓦斯高沙旅行，回來後到家具廠打工：「我只想將官司結束，官司會按期結束的，我從來沒有到過東部。」 （圖：安省彩票局提供）

"I just want to get it over with and it will be on the date. I have never been down east." —— Barry Shell

可捕撈魚量 變多了

全球10漁區 半數生態改善

得益於多年來政府漁政當局的綜合控制，世界部分漁區數量逐漸恢復。圖為澳洲漁民使用的一種海底拖網，而政府的綜合控制也包括限定魚網的規格。 （加通社）

加通社

哈利法克斯30日電

據最新公布的一項調查稱，經過國際社會的綜合控制，原本被界定為瀕臨滅絕邊界的部分魚群數量出現恢復的跡象。

哈利法克斯達鲁西大學（Dalhousie University）海洋生物學教授汪穆（Boris Worm）在今天出版的科學期刊的一份海洋研究報告中指出，世界十個漁區中，已經有五個漁區的可供商業捕撈的魚類數量呈上升趨勢。從1994年開始，各國政府採取不同措施，包括限定魚網規格、制定捕撈配額、發放經濟補償、實行實地檢驗等，使世界部分漁區生態環境逐漸改善，譬如紐西蘭、冰島、美國東海岸、美國加州沿岸等地的魚類總量大量增長，已經達到或超過可供捕撈的健康水準。

汪穆教授在2006年公布的一份類似報告中曾宣稱，如世界各國不改變現有捕魚習慣，繼續毫無節制地濫捕，多年之後，全球可供商業捕撈的所有魚群將消失殆盡。

汪穆2006年的報告遭到美國華盛頓大大學教授希爾本（Ray Hilborn.）的駁斥。希爾本指責汪穆調查不實、有誤導嫌疑。希爾本後來聯絡了汪穆，兩人合作、會同其他科學家對世界漁業生態進行重新分析研究，於近日重新擬定報告，並於31日將報告公布在科學期刊上。

這次聯合出版的報告明顯比2006年樂觀，但是報告提醒說，國際捕魚方式仍待改進，現時63%魚類遭過渡捕撈，如這種捕撈方式持續，將來有30%魚類將面臨枯竭。

少數族裔 英語非母語者 罹癌痛苦指數高

加通社

卡加利30日電

少數族裔和英語不是第一語言的人，在癌症治療中和治療後會更憂傷，而且更不願意使用各種支援服務，這是卡加利一名研究者的研究成果。

亞伯達醫療研究遺產基金會的托馬斯研究了2003年2400多名癌症患者的治療情況。他發現，少數族裔和不會講英語的患者，都獲得了他們需要的治療，但他們通常不使用其他支援服務，而這些支援服務的目的是幫助患者應對疾病帶來的情感和日常挑戰。

托馬斯說：「從醫學角度，他們確實獲得了最好的治療，但在治療完，他們就走了，完全忽略了有助於完全康復的支援措施。」

這些人也報告在治療過程中，感到更多地憂傷、焦慮、沮喪和痛苦。儘管許多人在第一次診斷時感到非常憂傷，但隨著治療，這種感覺趨向於穩定下降，生活變得更加正常。但少數族裔和不會說英語的患者，在開始時的憂傷水平更高，在診斷後六個月內情感上的痛苦會迅速增長。

托馬斯介紹，他在加拿大的研究，並不想按種族分類，部分原因是非常難以將研究對象歸類，如第三代移民可能與主流人看起來不一樣，但英語卻無可挑剔。所以他根據是否像白人、講英語是否流利而分別組合將研究對象分為四類。

托馬斯的研究成果將刊登在8月份出版的移民和少數族裔健康雜誌上。

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

•紐約市 New York City
•布法羅 Buffalo
•亞特蘭大市 Atlantic City
•基秦拿市 Kitchener/ 劍橋市 Cambridge
•康和市 Cornwall
•格林斯比 Grimsby
•京士頓 Kingston
•美國東部各主要城市
•滿地可 Montreal
•華盛頓 Washington
•咸美頓 Hamilton
•尼加拉瀑布 Niagara Falls
•尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
•聖加芙蓮市 St. Catharines
•彼得堡 Peterborough

有關單程費及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，歸安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

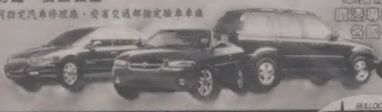
富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 真誠服務 三十五年

35 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車借用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車



No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500
BULLOCK McCOWAN HERITAGE MARKHAM

更年期保健 慎用紅花

嘉康藥業：用量不當可能中毒、大量經血、頭暈乏力、肝功能異常

【多倫多訊】現代中年女性開始越來越重視更年期的保健問題。在方式上，除了看醫生外，還會自己購買保健品。因此一系列專門針對女性更年期人群的保健品紛紛湧入市場。

嘉康藥業的醫學研究部表示，近年來，隨著競爭的日益激烈導致對短期效果的盲目追求，在女性更年期保健品原料的選取上，越來越多的更年期產品不恰當使用「紅花」成分。「紅花」是中國傳統中醫治療女性閉經活血的一味中藥，此外，更是古代常用於「墮胎」和「治療胎死不下」的烈性藥物，許多更年期保健品紛紛吹捧「紅花」，但將紅花作為更年期保健品的主要配方來長期使用等於闖了醫學臨床用藥的「紅燈」，不知何日何時毒副作用會開始顯現和爆發。

古代醫典《新修本草》明確記載：紅花用量不當會有極嚴重中毒反應。中毒發生時，可出現神志萎靡不清、震顫，嚴重者可致驚厥，呼吸先興奮後抑制，以至循環呼吸衰竭乃至死亡。這與紅花對神經系統的興奮作用和過敏反應有關。臨床上醫生建議女性應禁用或慎用紅花。

女性顧客使用紅花的保健品常見不良反應及毒副作用有：1.經期延長、大量經血、誘發貧血。2.孕婦早產、流產、胎兒畸形、死胎。3.「紅花」會影響小腦功能，導致共濟失調，出現頭暈乏力症狀。4.嗜睡、萎靡不振。5.燥熱、上火、便秘、青春痘。6.大量服用含紅花保健品會令肝功能指標異常。

嘉康藥業的醫學研究部表示，紅花具有嚴重的毒副作用可能性和危險性，儘管它對更年期症狀的改善有一些短期的效果，但從毒副作用的角度，越來越多的醫學專家不建議更年期女性服用任何含有紅花的保健品，所以消費者在購買產品時，請一定明確詳細詢問該類產品中是否已經改進並去除了紅花，務必選擇不含紅花的保健品。民眾如欲查詢詳情，請致電：416-850-3676。

花彫富貴雞

最近加盟麗華軒的資深名廚馬昌師傅與其愛徒林立民師傅深諳正宗中菜烹調之道，為麗華軒精心炮製了多款融古創新的夏日菜式，其中一道「花彫富貴雞」是傳統叫化雞的最新演繹，古法新味，大受食家歡迎。這道菜式經過浸泡、填釀、烤焗等多重工序，製作過程要花大半天的時間，是工夫十足之作，食客現在僅以38元的價錢便可一嘗迷你版「花彫富貴雞」。

左圖為「花彫富貴雞」裁開裏封的麵粉殼，撲鼻的酒香荷香裡藏著鮮嫩的雞肉。

華諮處

長者電腦學習班

【多倫多訊】華諮處「樂晚晴俱樂部」自成立以來，開展了多次「學電腦，不怕老」長者電腦學習班，以便讓華裔長者移民學習使用和操作電腦，幫助他們獲得訊息，了解加國文化和社會，同時也便於他們廣結新朋友，使他們能減輕由於語言和文化等差異帶來的生活上的不便和障礙，儘快適應在加拿大的新生活，進而擁有一個快樂、安康、幸福的晚年生活。

另外，基於華裔長者英文表達和使用漢語拼音均有困難，華諮處將於近期舉辦「中文輸入學習」活動，以國語方式進行。

透過介紹簡單易學的漢字輸入法，讓所有的學習者在短期掌握複雜的中文輸入，方便參加者在網路上用中文溝通，互傳訊息。

活動詳情如下：

日期：8月4日至25日(逢周二)，共四次。

時間：下午1時30分至3時30分(授課)，3時30分至4時30分(練習)。

地點：華諮處移民資源中心，美蘭大道2330號，費用全免。

如欲查詢和報名，請致電：416-292-7510內線135(杜小姐)。

譚普頓增長基金首席經理萬雅斯在「投資展望與機會」論壇中表示，在中國和印度等新興經濟，消費需求持續增長。一些洞悉先機的企業可從這些新興市場中受惠。

富勤譚普頓 帶你掌握投資契機

【多倫多訊】富勤譚普頓投資公司(Franklin Templeton Investments Corp.)多名首席投資組合經理在多倫多一個論壇上表示，投資者如不馬上行動，極可能會錯過市場復甦所帶來的投資機會。

在富勤譚普頓投資公司舉行的周年「投資展望與機會」論壇上，該公司總裁兼首席行政總監利德(Don Reed)向與會2000多名財務顧問和投資者說：「環球經濟正在復元，現正是把握時機，爭取股市攀升帶來的機會。」利德解釋說，商品價格上升，環球貿易改善，利率維持在低水平，全球政府前所未有的合作，推出各種財政措施，都是環球經濟逐步穩定的原因。但要進一步推動經濟復甦，還需多點功夫，無論是經濟，消費，抑或是各銀行的資產負債情況，都必須再改善。

譚普頓增長基金的首席投資組合經理萬雅斯(Lisa Myers)表示，譚普頓對價值的定義，是結合優良環球企業及優良環球品牌於一身的優質企業，要有能力提供強勁的自由現金流，資產負債水平健康。這些企業有能力再投資於本身業務，在疲弱的經濟環境和緊縮的信貸市場下增長。

萬雅斯指出，這些企業因為能夠捕捉復甦迅速的新興市場增長機會，能夠抵消發達市場的疲弱情況。

富勤譚普頓管理投資方案首席投資總監史密斯(Brent Smith)則表示，2008年對投資者或財務顧問來說同樣困惑，因為傳統的市場互為關係並不適用，所有資產類別同時急挫。

史密斯向出席論壇人士說：「要盡取復甦帶來的時機，便需要明白在市場週期中哪一階段哪些行業表現最佳。」他領導的肆優組合團隊預期高收益固定收益、小型企業股份和新興市場會領先經濟復甦。

富勤譚普頓投資公司為環球投資機構，乃Franklin Resources, Inc.全資擁有的附屬公司，以富勤譚普頓投資名義運作。富勤譚普頓投資在加國為富勤基金、譚普頓基金、拔萃基金、互惠指引基金與機構帳戶，提供環球及本地投資顧問服務。

如欲了解更多有關該公司的資料，請瀏覽網址：www.franklintempleton.ca。

世界日報 World Journal 分類廣告代收處

代收點遍佈大多市

郵遞服務 Lucky Express (豐朝中心)
8 Glen Watford Dr. Unit M 10, Scarborough ON M1S 2C1 416-292-7273

第一檔書局 First Shop (華友商場)
2301 Brimley Road,Unit 106, Scarborough ON M1S 5B8 416-291-1176

利達圖書公司 Leader Book Store (美麗徑商場)
19 Milliken Blvd.Unit 6C, Scarborough ON M1V 1V3 416-293-9438

天利行電腦字典圖書公司 Brimley Book Store Ltd. (鴻運商場)
3833 Midland Ave. Unit 11, Scarborough ON M1V 5L6 416-293-2817

易時運Easy Win (錦繡中華)
4675 Steeles Ave.E Unit 1K1,Scarborough ON M1V 4S5 416-292-1011

中華圖書 Chung Wah Book Store (譽登商場)
250 Alton Tower, Unit B2, Scarborough ON M1V 3Z3 416-298-2645

天際圖書影視 Tianji Book & Video (新世界商場)
3614 Victoria Park Ave. Willowdale ON M2H 3B2 416-499-3061

星星傳訊精品店 Starry Int'L Investment Inc. (世紀廣場)
398 Ferrier Street, Unit 118 ,Markham ON L3R 2Z5 905-470-9386

國度基督書房 Kingdom Christian Bookstore (世紀廣場)
398 Ferrier Street, Unit 97, Markham ON L3R 2Z5 905-480-0232

森記書局 Sam Kee Book Store Ltd. (太古廣場)
4300 Steeles Ave.E 2/F Unit F80, Markham ON L3R 0Y5 905-470-6618

集友旅行社 Chartwell Travel (萬錦廣場)
3255 Hwy 7,E Unit 83, Markham ON L3R 3P9 905-513-1822

天地圖書 VIP Book Store & Gift (黃金商場)
328 Hwy 7,E Unit 17, Richmond Hill, ON L4B 3P7 905-882-0534

天娜 Tina Varieties (時代廣場)
550 Hwy 7,E Unit K2, Richmond Hill, ON L4B 3Z4 905-709-8896

新華圖書公司 Sun Wa Book Store (龍城商場)
280 Spadina Ave, Toronto ON M5T 3A5 416-977-3457

中國書局 China Book Store
623 Gerrard Street, E, Toronto ON M4M 1Y2 416-469-2110

北京堂圖書中心 Peking Book Centre (中國城)
888 Dundas Street,E Unit B5-2, Miss. ON L4Y 4G6 905-896-8707

正港台灣小吃 The Chase (富豪商場)
1675 The Chase, Unit 38-39, Miss. ON L5M 5Y7 905-608-8838

Warden Ave. 14th Ave.

世界日報報社
7755 Warden Ave.,Unit 9
Markham, ON L3R 0N3

營業時間 週一至五
上午9:00－下午5:00
電話：(416)778-0888
傳真：(416)778-1037

多倫多地鐵站代銷處

GATEWAY #103 FINCH STATION
GATEWAY #104 SHEPPARD STATION
GATEWAY #108 EGLINTON STATION
GATEWAY #109 BLOOR SOUTH STATION
GATEWAY #110 BLOOR NORTH STATION
GATEWAY #113 DUNDAS NORTH STATION
GATEWAY #114 DUNDAS SOUTH STATION
GATEWAY #146 UNION STATION
GATEWAY #118 ST. ANDREW STATION
GATEWAY #120 ST. PATRICK STATION
GATEWAY #124 KIPLING STATION
GATEWAY #125 ISLINGTON STATION
GATEWAY #132 DUFFERIN STATION
GATEWAY #117 SPADINA STATION
GATEWAY #136 BAY STATION
GATEWAY #218 ST. GEORGE STATION
GATEWAY #138 BROADVIEW STATION
GATEWAY #140 PAPE STATION
GATEWAY #452 DONLAND STATION
GATEWAY #142 MAIN STATION
GATEWAY #144 WARDEN STATION
GATEWAY #145 KENNEDY STATION
GATEWAY #222 SCARBOROUGH TOWN CENTRE STATION

世界日報 World Journal

士嘉堡美麗徑公園男屍 為華裔

死亡數日 身旁有手槍 年齡介於20至40歲 中等身材

記者胡光

多倫多訊

多倫多警方30日證實，陳屍於士嘉堡麥考文路（McCowan Rd.）和史蒂爾斯路（Steeles Ave.）的美麗徑公園（Milliken Park）男子，是一名華裔，目前警方已將案件列為可疑案處理。

多市警方發言人維勒（Tony Vella）向本報稱，29日下午5時許，警方接報趕至美麗徑公園，在公園南部的一片樹林中發現一具半腐爛的男子遺體，死者身邊還找到一支手槍。

死者年齡介乎20至40歲，中等身材，死亡時間已有數日。

維勒表示，報案人是一名中年女子，當日她獨自走入該片樹林，無意中看到一群蒼蠅在離自己不遠處的雜草上方盤旋，她往下方一瞧，竟是一張男子的面孔，驚慌失措的女子立刻報警。目前，該名女子因驚嚇過度，需有專人陪護左右。

目前，該宗陳屍案已交由42分局處理，由於案件仍在初步調查階段，警方尚未透露死者身分，死因及確切的死亡時間。維勒僅表示，死者為一名亞裔男子（Male Asian），警方的驗屍工作將在今日進行，稍後將會公布死者的死因。本報昨日下午致電42分局查詢時，當班警長卻證實死者為華裔男性（Male Chinese）。

維勒又稱，警方暫將此案列為可疑案處理，不排除兇殺或自殺的可能。警方呼籲附近居民提供與此案相關線索，致電警方42分局416-808-4200或滅罪熱線416-222-TIPS（8477）。

公園附近居民吳先生表示，每天的一早一晚，他都會定時到美麗徑公園做運動。但發現屍體的茂密樹林，他卻從未進去過。他說，近一周公園內並未發現任何可疑情況，相信公園很安全，事件並不會影響他繼續到該公園運動。

湖水對岸的樹林發現男屍。（記者胡光/攝影）

男子陳屍的樹林。

網路交易 難再逃稅

【多倫多訊】聯邦政府表示透過網上買賣獲得的收入必須繳稅，同時警告那些透過eBay或其他拍賣網站進行銷售的業者不要忘了報稅，否則遭稽查發現後，將需要支付滯納利息和罰金甚至被控罪。

國稅局長巴雷賓30日在聲明中指出，納稅人要了解稅法除了適用於傳統商業買賣，日益普遍的電子商務買賣，譬如透過eBay進行的銷售行為同樣包括在內，他疾呼並鼓勵那些還未依法報稅的業者儘快補報，以避免需繳納罰金或遭控罪。

國稅局表示，他們在收到eBay提供的網上銷售客戶資料後，將於今年夏末展開清查；根據聯邦法院於2007年9月做出的裁決，eBay必須將銷售大戶名單、聯絡資料及銷售紀錄提供給國稅局，該局同時指出，如果國稅局稽查後發現有網上銷售業者未依法報稅，該局會採取必要的追討行動。

不過國稅局表示，假如業者在該局展開稽查前，主動補繳遺漏申報的稅捐，該局即不會提出控告或追加滯納罰金。

加拿大民眾一年在網上消費的金額現已達到約50億元，eBay目前是規模最大的網上拍賣網站，加拿大有約四分之一的網上買賣是在eBay進行，該網站宣稱，在去年8月份，約有1100萬名加拿大消費者瀏覽eBay網站。

譚榮耀(左三)、王裕佳(左四)、省議員包堅信(右三)、菲廉士(右四)在洗腎中心揭幕儀式上。(圖：主辦單位提供)

士嘉堡醫院頤康洗腎中心 上路

【多倫多訊】由士嘉堡醫院設立、坐落在頤康士嘉堡芬治中心的衛星洗腎中心30日正式揭幕。

有關計畫源於五年前一次早餐會，士嘉堡醫院區域洗腎計畫醫務總監譚耀榮醫生與頤康中心創辦人及基金會主席王裕佳醫生，不約而同地有感社區對洗腎服務的需求，而決定合作實現是項計畫。

這個全新的衛星洗腎中心設施先進而且現代化，正為24名需要進行血液透析的病人提供每周三次的洗腎服務。今年稍後，中心將會全面啟用，屆時每年可為病人作超過1萬1000次洗腎治療。

譚榮耀於30日舉行的揭幕儀式上指出，從病人的背景資料顯示，士嘉堡區有大量需要洗腎服務的病人，而且大部份都是老年病患。加開洗腎服務中心不但能夠為士嘉堡區的居民提供服務，居住在頤康的長者也得以受惠。

王裕佳表示：新的洗腎中心將方便頤康的院友在他們視為家的地方接受洗腎療程，這是頤康院友及附近居民的喜訊。

士嘉堡醫院現分別在醫院及其屬下三個衛星洗腎中心為514名病人提供血液透析服務，另有12名病人參與家居血液透析計畫，232名病人接受腹膜透析療程；同時約有3000名病人定期到士嘉堡醫院的長期腎病護理中心複診，該中心是北美洲最大型的腎病中心。在加拿大，現約有200萬人患有腎病，超過2萬名病人需要倚賴洗腎療程來維持生命。

家庭後花園，多有清幽景色。（網路照片）

園藝遊 免費參觀私人庭院

【多倫多訊】熱愛園藝的華人不少，可是怎樣把自家的花園弄得美麗雅致，鮮花常開？怎樣在自家的後院裡種出有機、營養的蔬菜？多倫多社區園院網路（Toronto Community Garden Network）主辦的家庭園藝遊或許可以提供幫助。

網路由一群熱愛園藝的多倫多市民發起組成，並且得到不少商家的贊助，網路的目的是倡導健康的家庭園藝。該團體每年舉辦的家庭庭院遊活動不僅為許多市民提供了美麗健康花園的樣板，而且也成為遊客了解多倫多市容的一個窗口。

網路的負責人羅伯慈（Wayne Roberts）表示，市民把自家花園弄得清爽美麗，也可以提升整個社區的水準，讓民眾覺得多倫多更加可愛。

由於在後院種有機蔬菜越來越受到民眾的追捧，這次家庭園藝遊將會重要推廣在庭院成功種有機蔬果的家庭。另外，如同往年，那些美輪美奐的家庭花園也是被介紹的主要內容。由於家庭花園屬私人領地，平常不對外公開，故向遊客開放是難得的機會。

今年的家庭園藝遊共有兩項，一是8月15日(周六)上午10時至下午3時舉行的士嘉堡遊，另一個是9月12日(周六)上午10時至下午3時的北約克遊，費用全免，但必須提前一周登記，詳情可上網址www.tcgn.ca。

世界日報 World Journal
2010 多倫多 華商電話簿

刊登廣告，掌握先機

即日起免費 提供基本資料刊登

世界日報現正編修2010年華商電話簿。為服務華人商號/社團，特別提供免費基本資料刊登服務。新商戶欲開拓商機，或舊商號/社團欲修訂聯絡資訊者，請於8月31日前，填妥右表中關於機構的名稱、電話、地址及行業類別等基本資料，郵寄至本報社，以便刊登或修訂。

世界日報多倫多社
TEL:416-778-0888
7755 Warden Ave., Unit 9, Markham
Ontario, Canada L3R 0N3

世界日報2010華商電話簿公司行號電話地址登記表

免費

公司名稱：中文＿＿＿＿＿＿
英文＿＿＿＿＿＿
電話：＿＿＿＿＿＿
傳真：＿＿＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿＿＿
＿＿＿＿＿＿ Postal Code＿＿＿＿＿＿
行業類別：＿＿＿＿＿＿
公司負責人姓名：＿＿＿＿＿＿
我是 □新商戶 □舊商戶變更資料，原刊登在＿＿＿頁
□有意刊登廣告，請聯繫廣告稿事宜

2009年8月31日截止

警抓賊不力? 密市華商懶報案

有人一等6小時 有人捉賊反被控 有人說小偷非華人時 警方連資料都不留

記者馬天培

多倫多報導

從報警到不報警，從抓賊到不抓賊，密西沙加市華人商家幾年來的經歷與多市華商頗為相似。雖然華商會強調區內商家與警方有時溝通不暢與種族無關，但商家卻認為警方「看人出菜」。

在密市中國城華盛超市做經理已有七、八年的張仙玲說，他工作前幾年還會抓賊，但現在已經停手不抓。看到有人偷竊，會叫住他付款，但不會再報警。而隨機訪問的五、六家華人商家也都表示，一般不會報警。

張仙玲說他曾經把賊帶到辦公室等警察來，但是「一般要等上三個小時，前年有一次等了六個小時」。警方即使來店，有時也很不耐煩，稱：「小事不要報警，為一袋番茄也讓我們千辛萬苦地跑來。」而張仙玲說：「一袋番茄也是錢，是我們的血汗錢。」他說，等的時間長不要緊，但警方一般問過情況，在店外就把小偷放走，讓超市雇員氣憤不已，又不好去質疑警方決定。

多市金牛城超市老闆陳旺抓賊反被控後，華人超市就更不敢捉賊了，因為「捉賊的過程中怎能保證雙方不受傷？弄不好像金牛城老闆一樣被告，小偷只落得個偷竊罪，我們倒成了綁架罪」。他說，現在平均每天超市都有一起竊案，以後會考慮雇請私人保安。

與華盛超市同一老闆的華豐超市收銀員也稱，工作半年多見過一些小偷，但因為是「小事」，從未報警，只是讓小偷放下東西離去。她說不敢捉賊：「我怎麼打得過他們？」並非只有大型商家受竊案困擾。

密市中國城一家十幾平方米的「北京堂圖書公司」林老闆稱時有竊賊；不過，因為店堂較小，而竊賊多是慣犯，老闆見到可疑人物進店就跟在身後，亦步亦趨，讓竊賊無機會下手。

至於警方為何反應遲緩，張仙玲認為這不是語言不通導致的交流不暢，「我們英語不好，但是也能說清楚事情經過。何況好幾個收銀員英語都很好，可以作翻譯」。他認為，警方輕視華人報案，尤其是當小偷是非華人時，警方連小偷的個人信息都不記錄。而林老闆則稱：「我們畢竟是住在人家的地頭，不能徹底融入。有時候，華人商戶自己也有責任，不只是警方的錯。」

密西沙加市中國城的華盛超市生意繁忙。

與華盛超市對面的華豐超市雖然人流相對少，但竊賊也時常光顧。　（馬天培/攝影）

小型商家也逃不脫竊賊手掌，只有十幾平方米的北京堂圖書公司老闆也不得不時常注意。

轎車失控撞電桿

一名駕駛30日早上3時35分許，開車行駛在401高速公路南邊的威斯頓路上，車子失控，撞上路邊一根水泥電線桿。救護人員割鋸車子，才把被卡在車裡的駕駛救出，駕駛受傷送醫，但無性命之虞。　（CityNews）

佛光山寺 護齒講座

【多倫多訊】多倫多佛光山寺將於8月9日(周日)下午2時至4時舉辦「牙齒保健須知」講座，由植牙、牙齒整型專家林香恩博士主講。

屆時林博士將以他多年的專業知識與臨床經驗，指導大家牙齒保健的基本健康常識，如何確保有一口美白健康好牙。

講座地點：密西沙加市多倫多佛光山寺；查詢請電：905-814-0465。

密市警方 8·13談防賊、捉賊

胡子修說，密市的保安較好，商家被偷案件相對少些。　（本報資料照片）

記者馬天培

多倫多報導

華人商戶遇到竊賊，不知如何與警方交流，並非只在多倫多華埠發生。密西沙加華商會稱，密市內商戶也有類似疑惑，因此將請來皮爾郡警方為華商舉辦講座宣傳相關的安全知識。

密市華商會榮譽會長胡子修稱，對多市中區華埠引起風波的兩樁案件早有耳聞，而密市商戶也向華商會投訴稱有類似情況發生。因此他與皮爾郡警方聯繫，定於8月13日9時到11時在密西沙加華人協會召開名為「如何防止和應付店鋪盜竊」的中英文講座，皮爾郡警方馬基（Tom Mckay）、華仁（Tom Warren）和譚卓周警官屆時將出面講解。

胡子修表示，商戶每天遇到的竊案常有不同，而對付竊賊的手法也不可能一成不變。因此，他建議商戶在會上講述自己的親身經歷，這樣警方可以針對每個例子提供解決辦法。

同時，警方也會講解普通公民怎樣逮捕罪犯（Citizen's Arrest），以及罪犯的基本權益。比如，店家應留意竊賊的年齡，因為未成年罪犯的權益又和成年罪犯不同；而店家如果沒有親眼見人行竊，只是從保安錄像上得見，當竊賊再度返回店內時不得動手抓人。

胡子修稱，除超市外，餐館及其他服務性行業有時也受到騷擾，「比如有人到餐廳吃完飯，接受完服務，不給錢就走人」。而在經濟不景氣的情況下，這種想占便宜的人也比以前多。

另外，主要服務移民的密市華人協會稱，與多市相比，密市面積不算大，竊案較少，警方處理也比較及時，加上區內商戶一般懂得報警，與警方的交流沒有太大問題。胡子修也認為密市的保安情況略好，但稱舉辦說明會也會使警方更加注意華人社區，為華人商戶求得更多保障。以前密市華商會也曾定期為區內商戶舉辦交流會，大多討論管理和貸款問題。胡子修希望商戶能積極參加這次說明會，以保護自己的合法權益。

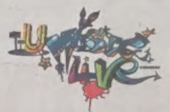
說明會於8月13日上午9時到11時舉行，地址1177 Central ParkwayWest，Golden Square Centre，Unit 16（密市黃金廣場東北角）。講座免費，座位有限，參加者需於8月11日前致電905-625-6222訂座。

望春風
A New Journey
TELUS TAIWANfest
研科台灣文化節

8/25 - 29 · 古釀酒廠 / The Distillery
8/28 - 30 · 湖濱中心 / Harbourfront Centre

www.TAIWANfest.ca

鋼琴搖滾 Tizzy Bac 將在瘋樂祭中耍酷、炫、帥！



TELUS研科台灣文化節首次的搖滾馬拉松瘋樂祭（UMusicLive Concert）將在范逸臣與紐約來的 Hsu Nami 以外，更加入獨特鋼琴搖滾的 Tizzy Bac，在八月二十八日晚上的夜晚帶來「春天吶喊」的氣氛。

來自台灣的 Tizzy Bac，是由主唱兼 Keyboard 手惠婷、鼓手鈞灝、貝斯手哲毓所組成的樂團，初問世時，即以沒有吉他手這一種搖滾樂團向來習慣的編制，反倒以鋼琴為主軸，在台灣樂團圈裡獨創一格。

Tizzy Bac 以一貫低調優雅的風格堅持創作自己的音樂，而獨樹一格的「牢騷系」樂風，以一種近乎「碎碎念」的方式反而治癒了許多人的傷感情緒，配以主唱有力動人的聲線，從2000 年的「春天吶喊」到國際知名「日本富士音樂祭」的舞台，曾得過金曲獎最佳製作人等獎項，使得他們在樂團界佔有一席之地。

他們 2009 年發行了第三張專輯【如果看見地獄，我就不怕魔鬼】，創意不只在歌詞與音符中透出，其中中文同名歌曲「鐵之貝克」MV，用媲美好萊塢皮克斯電影等級的 3D動畫打造，創造夢幻地球戰隊故事情節，來敘述一個女性失戀的故事。

而現在為 UMusicLive.com 會員之一的 Tizzy Bac，即將率領這股龐大的另類搖滾勢力，站上文化節瘋樂祭的表演舞台，勢必將掀起一股搖滾新浪潮。凡是上網至 http://www.taiwanfest.ca/ 填寫簡單資料的民眾，即可獲得在八月二十八日晚上由 TELUS 研科提供的瘋樂祭免費入場券。

UMusicLive.com 是一個專屬亞裔獨立音樂的平台，秉持音樂無國界的信念，廣邀來自台灣、亞洲和北美亞裔樂團好手，播放平常鮮少有機會被主流音樂頻道青睞的音樂創作，讓更多音樂的喜好者可以藉此平台認識新的樂團，發掘最酷的新歌；UMusicLive.com 更定期在加拿大舉辦大型演唱會，讓樂壇菁中好手一展絕技與粉絲近距離分享音樂。

TELUS 研科贊助 2009 台灣文化節

精彩連繫 和諧交流

TELUS 研科

【二零零九年七月三十一日安省多倫多訊】燦爛艷陽照耀晴空，把多姿多彩的夏天正式帶到多倫多！在這個充滿動感的季節，當然要參加與別不同的戶外活動，盡情享受夏日樂趣！2009 TELUS研科台灣文化節，將於 8月28至30日在 Harbourfront Centre (235 Queens Quay West) 舉行，絕對是您不可錯過的大型戶外嘉年華！今年大會以「望春風」為主題，展示多元文化及不同年代對於婚姻的傳統、價值及觀念的演變，而一個成功的文化盛會，正如結合了眾多精彩元素的美滿婚姻，擦出令人驚喜的美妙火花。

台灣文化節在多倫多已踏入第四個年頭，這個為期三天的大型文化活動，包括著名搖滾樂團演唱、"時尚"時裝表演、影片欣賞、精彩展覽、道地美食及工藝精品攤位，去年吸引了超過 55,000人次到場參加。今年大會更專誠從台灣請來偶像兼實力派歌手范逸臣及其樂隊作為瘋樂祭演唱會的特別表演嘉賓，其獨特唱功和別具一格的演繹方式，定能令現場的氣氛更熱鬧高漲！

TELUS 研科與旗下員工一直致力回饋社會，積極參與全國各地眾多社區及慈善活動。今年，研科繼續作為 2009台灣文化節的冠名贊助，全力支持這個充滿亞洲色彩的嘉年華會。由 8月28日起連續三天，多倫多市民可以在 Harbourfront Centre 欣賞到目不暇給的精彩表演節目和品嚐台灣傳統小吃，親身體驗寶島風情！

TELUS研科多年來一直支持華人社區的文化及慈善活動，同時致力為所有加拿大客戶提供創新及優質的無線通訊服務。至於近期炙手可熱的 TELUS 研科無線上網 USB Key，更可讓客戶於 TELUS 研科 3G 覆蓋範圍內的任何地點即時接通互聯網，隨時享用 High Speed 高速上網服務。現簽約兩年三年，即可以 $0 享用研科無線上網 USB Key (無合約之價格為 $199.99)，讓客戶得以善用閒暇空檔，隨時隨地上網！此外，TELUS研科備有多款外型與功能同樣出色的智能手機供選購，請到 TELUS研科門市或瀏覽 chinese.telus.com 查詢最新優惠及產品詳情。

歡迎大家蒞臨 TELUS 研科設於台灣文化節會場的大型攤位，參加電腦互動遊戲並有機會贏取豐富獎品。